



Februar 2026

FAQ Abkochvorschrift Trinkwasser

In meiner Gemeinde wurde eine Trinkwasserverschmutzung festgestellt. Was muss ich tun?

Wenden Sie sich bitte an die Gemeinde, welche Sie über das weitere Vorgehen und die Massnahmen informieren wird.

Im Radio und auf Merkblätter wurde gemeldet, dass unser Trinkwassernetz verunreinigt ist. Macht das Wasser krank? Es handelt sich um Vorsichtsmaßnahmen, eine Gesundheitsgefährdung kann nicht ausgeschlossen werden.

Ab wann kann man das Leitungswasser wieder als Trinkwasser verwenden und auf das Abkochen verzichten? Sobald die Gemeinde die Abkochvorschrift aufhebt. Sobald die Freigabe erteilt ist, werden Sie umgehend durch die Gemeinde informiert.

Wie kann ich Bakterien im Trinkwasser abtöten? Das Trinkwasser kurz aufkochen (kräftig sprudeln). Das Abkochen garantiert das Abtöten allfälliger Krankheitserreger.

Was muss ich tun, wenn das Trinkwasser nach Chlor riecht? Das Trinkwasser kann einen leichten Geruch oder Geschmack nach Chlor aufweisen. Dies ist gesundheitlich unbedenklich.

Ich habe vom als verunreinigt gemeldetem Wasser getrunken, was muss ich nun tun? Ruhe bewahren. Sich beobachten, sobald sich Bauchweh und/oder Durchfall abzeichnen, zum Arzt gehen. Wenn Arztbesuch nötig wird, sich bitte nochmals bei der Wasserversorgung melden.

Dürfen Kinder abgekochtes Wasser trinken, gelten besondere Maßnahmen? Nein, Kinder können abgekochtes Wasser ohne Bedenken verzehren und benutzen. Auch die Zubereitung von Säuglingsnahrung kann mit abgekochtem Wasser erfolgen.

Was müssen Schwangere beachten? Für Schwangere gelten keine besonderen Empfehlungen. Schwangere können abgekochtes Wasser ohne Bedenken verzehren und benutzen.

Sind Tiere und Haustiere betroffen? In der Natur trinken Tiere oft Wasser, welches keine Trinkwasserqualität hat (z. B. aus Pfützen, Seen oder Flüssen). Auch wenn die meisten Tiere qualitativ schlechteres Wasser besser vertragen als Menschen, kann eine starke Wasserverunreinigung dennoch auch ihnen schaden. Daher kann es je nach Gesundheitszustand und Empfindlichkeit Ihres Tieres/Ihrer Tiere manchmal besser sein, abgekochtes Wasser zu verwenden.

Für welchen Gebrauch muss Trinkwasser abgekocht werden?

- Abkochen ist insbesondere für folgende Tätigkeiten notwendig:
- Trinken, Getränkezubereitung (z.B. Eiswürfel)
- Zur Nahrungszubereitung
- Zähne putzen
- Medizinische Zwecke (Wundreinigung, Nasenspülen usw.)
- Geschirrabwasch von Hand
- Kaffee, Teezubereitung mit Haushaltsgeräten
- Waschen von Obst, Gemüse, Salat oder weiteren Lebensmittel
- Trinkwasser für empfindliche Haustiere



Kann man das Wasser für die Zubereitung von Säuglingsnahrung, Waschen von Obst und Gemüse benutzen? Nein! Nur abgekochtes Wasser oder verpacktem Wasser verwenden.

Ich habe ein Restaurant. Kann das Wasser zur Reinigung von Schankanlagen benutzt werden? Während der Dauer des Abkochgebotes ist das Wasser nicht zum Reinigen von Schankanlagen geeignet.

Inwiefern kann dieses Wasser als Zutat bei der Lebensmittelherstellung genutzt werden? Sofern während des Herstellungsprozesses des Lebensmittels keine ausreichende Erhitzung erfolgt (~85 °C), darf während der Dauer des Abkochgebotes nur abgekochtes Wasser verwendet werden.

Was ist bei der Zubereitung von Essen zu beachten? Während der Dauer des Abkochgebotes sollte für die Zubereitung von Speisen (z.B. Waschen von Salat, Obst oder Gemüse) nur abgekochtes oder abgepacktes Wasser verwendet werden. Dies gilt insbesondere, wenn die betreffenden Nahrungsmittel nachfolgend nicht gekocht, gegart oder gedünstet -also ausreichend erhitzt -werden.

Können Getränke-, Kaffeeautomaten oder Trinkwasser-Sprudler mit diesem Wasser betrieben werden? Für die Herstellung von Kaltgetränken ist während der Dauer des Abkochgebotes abgekochtes Wasser zu verwenden.

Kann die Kaffeemaschine verwendet werden? Kaffeemaschinen, die das Wasser auf mindestens 80°C erhitzen, können genutzt werden. da von einer zuverlässigen Abtötung der Keime auszugehen ist. Wird diese Temperatur nicht erreicht oder ist nicht bekannt, welche Temperatur beim Aufbrühen erreicht wird, sollte die Kaffeemaschine nur mit abgekochtem oder verpacktem Wasser betrieben werden.

Ich habe einen Lebensmittelbetrieb. Kann das Wasser zur Reinigung von hygienisch sensiblen Arbeitsgeräten oder Maschinen benutzt werden? Arbeitsgeräten oder Maschinen unter der Voraussetzung benutzt werden, dass im Anschluss eine hinreichende Desinfektion gewährleistet ist. Das kann abgekochtes heissen Wasser sein oder ein geeignetes Desinfektionsmittel auf alkoholischer Basis verwenden, so dass kein Nachspülen mit Wasser erforderlich ist.

Wann soll auf den Konsum von Trinkwasser verzichtet werden, auch nicht abgekocht. Wenn das Wasser optisch trübe ist oder der Verdacht besteht, dass das Wasser chemisch (z.B. Öl) verunreinigt wurde.

Für welchen Gebrauch braucht Trinkwasser nicht abgekocht zu werden? Abkochen ist nicht nötig beim Geschirrspüler (höchste Temperaturstufe, mind. 80°C wählen), für allgemeine Reinigung, zur Toiletenspülung, fürs Duschen oder dem Wäschewaschen mit Maschine.

Mein Kind hat in diesem Wasser gebadet, ist das gesundheitsgefährdend? Ruhe bewahren. Das Kind beobachten. Sobald sich Bauchweh und/oder Durchfall abzeichnen, zum Arzt gehen.

Darf ich mit dem Wasser duschen? Sofern kein Wasser getrunken wird und keine offenen Wunden bestehen, ist nach heutigem Kenntnisstand Duschen nicht gefährlich.

Was muss gemacht werden, während und nachdem das Trinkwassernetz desinfiziert (gechlort) wird? Alle Hausleitungen (Kalt- und Warmwasser) während 5 Minuten gut durchspülen. Das Spülen der Hausleitungen ist sehr wichtig, damit eine Wiederverkeimung des Trinkwassernetzes ausgeschlossen werden kann.

Was gilt es bei Installationen wie Filter und Enthärtungsanlagen zu beachten? Hausinstallationen wie Filter oder Geräte zur Trinkwassernachbehandlung z.B. Enthärtungsanlagen, müssen umgehend gewartet und allenfalls ersetzt werden, um eine Wiederverkeimung zu verhindern. Falls Sie sich unsicher fühlen, ziehen Sie Fachpersonal bei.

